

مدیری قسبار

اداره خانه سی : باب عالی جاده سته
قسبار مطبعه و کتابخانه سیفر.
جریده به متعلق خصوصیات ایچون
مدیره مراجعت اولتور.

آبونه بدلی

روسته لکی پوسته اجیری ایله برابر
پشین اولوق ۳۵ غروشه در.
درسهات ایچون اداره خانه،
الوق اوزره سته لکی ۲۰ غروشه در.

نسخه سی ۲۰ پاره در

معارف

نسخه سی ۲۰ پاره در

پنجشنبه کونلری نشر اولتور فنی و ادبی مصور غزته

سیاسیانه ماعدا هر شیرده بحث ایرر. ترقیات فنی و مدنییی ییلدیرر. منافع عمریمی منظمین و مسلکته موافق آتار.
ادییه و فنییی مع الممنونیه قبول و درج ایرر. درج اولتیمیه اوراق اعاده ایرلدن



عطو قتلو حتی بک افندی حضر تلری

شیقاغو سرکی' عمومیسندره قسم عثمانیه مأمور بنجی قومیسر

بر از طوز لیجه اوله جنی شبهه ستر . بوسه بون تختده
طبراق دمه یانلماز یا ؟ بر شی دها وار! یوگدن ، بامو قدن
یتاقلر چابوق اسکیر . دروننه دخول ونفوله کنده یلرینه
مکمل بر آشیسانه انخاذا ایدن میقرو بلرک موجودی ده
در خاطر ایدیلیرسه — آرتق بهاسی اهن اوله جق اولسه
بیله — ینه مواد مذکور مدن معمول یتاقلر هر کس نظر ند
خوش کورولمه چکی تسلیم ایدیلیر .

بونک ایچون بوسوندن یتاغه مراجعت ، اولی کوریلور .
بوسوندن یتاق هر صنف ودرجه خلک کیسه سینه ،
مراجعه خوش کله بیلیر . اعمالی ایچون آغستوس آیدمه
سرت وقوتلی بولندی صرمده ایکن آغاجلرک بوسونلری
— قبوقلری طوبالانیلیر . وطمو رجقلریله اوزرنده بولمسی
محتمل اولان طبراق وسارنه — صو واسطه سبله — بر طرف
ایدیلیرک ایجه تمیزلور . شمعی آچق هوا ده بوبوسونلری
قوروغلی وبعده یوگ و باموق ده اولدینی کبی بردکنک ایله
ایجه دوگلی . عاداتا یوگ کبی یومشاق وکوزل بر حاله
کتیریلیر .

آرتق یتاغکرده حاضرلندی دیمکر . دهه زیاده
بیان تفصیل حاجت یوقدر یا ؟ اوغه لوب دوگولدن
صکره سائر یتاقلرده اولدینی کبی بزدن یوزک دروننه
طولدریلور . ایشته سزه الاستیق ، نقلی قولای ، دائم ناره
عوشاق وفوق العاده بر یتاق! الک آز اون سنه طیانق
ایشدن بیله دکل .

نتیجه : بوسوندن یتاقلرده دهانه فائده واردر ؟
شو سؤال بجا کوریلیریلور . ذاتا هر یازیلان شی ده ، بر
نتیجه بر فائده استحصالی لازمه دندیر .

معلوم اولمایدیرک سائر یتاقلرده علل سببیه دن بریله
معلول بر کسه یتارق وفات ایدمه چک اولو سه او یتاغک
فتا محو واحترقی لازمدر . سببیه دن علل مذکورک
میقرو بلری او یتاغک دروننه نفوذله او راده موجودیتی
در . بوندن متولد شایع وخبه نک شرعی بیان تفصیلدن
آزاده کوریله چکی کبی صاعلام بر کسه نک آرتق بوشاق
ده یتاغه جنی ده تسلیم ایدیلیر .

حال بوکه فقیر برعائله بریتانی بویله جه محو ایتمکی
یک ده ایسته بهامکده معذوردر . مصرقدن . زحمتدن ،
کلفتدن قاچمیان کسلر ، مضاد تعفن اسولیه یتاقلری
دائم تمیز طونارلر . آره صره هیچ اولمازسه سکر اون
کونده بر کره یتاقلری تمیزلیریلورلر . بوکافتی اختیار
ایتمیان و ایجه چلده بولنور .

بوسون — قبوقلردن یتاقلر ایسه یوگ و باموق یتاقلر
حقره ذکر ایدیلن کلفتلردن عاری اولدینی کبی میقرو ب
جذب و صیانتدرده عاری و بریدرلور . نقلی ده قولای .
شورایه قدر سوبله نیلن سوزلردن مستبان اوله جنی اوزره
آرتق بوقدر قوائده مالک اولان براضولی ده انسان
قبول ایتمکده مضطر قالیر .

الان باموق اکیلدیکی حالده یوگکده اکیلوب
اکیلیمه چکنده شبهه اولنلار دنیله بیلیرک بو آنه قدر
اوزرنده یتاقلری یتاقلرک یوگلری ذاتا اکیلوب بچلمدیکی
کبی بعد ماده اکیلیمه چکی بیان اولنیلور .

آنحق مجازی اوله رق « اوزرنده یتاقلر یوگی
شمعی آغاجلرده ثبوت وتحصل ایدیلور » دیه بیلیمکده
معذور اوله بیلور .

افلیک عروق بشره تأثیری

[بکن نسخه مزودن مابعد وختام]

یکی زلانداده قامت ایدن انکیزلرک اخلاق وطیایعند
تبدل حصوله کلیدیکی کوسرتلش ایدی . بوراده رفاق
بطن بقدردن بر انکیز عالمه نک صوگ چوققلرنده
انکیز اخلاقندن اصلا اثر قلاامسی داخل حال داخا نه در .
یکی زلانداه سکته سی حیاتی نشاط آزاره کزدیولور .

صیباق مملکتلره کیدن یالکیز هوانک صافلندن
استفاده ایله آچق یاقعی . البسه ییک آزا احتیاج حس ایتمک
برایکی لقمه ایله اکتفا ایدیرک بسلمک ممکن اولان برلورده
بولندیغنی کوردن اورویالیرلورده مملکتلرده کی غایتلردن
اثر قالدینی چوق دفعه کورلشدر .

تحمیل ایدہ میوب چوق تلفات و یردیک کوریلور. اقلیمک شویله بر تاثیر و خیمه وار.

جنوبی اوسترایا دہ و بقتوریا اراضیسی داخلندہ و فیات عرق ایبضدن یک چوقدر بیک تولداتہ نظراً تنظیم اولنان ستاتسیقلر کوسترمشک اوسترایاناک ملبورن و سیدنہی کی شہرلرندہ و فیات لوندرمہ نسبتہ زیادہ در. تکثر نفوس نقطہ نظرندن اوسترایاناک صاف و مائی سماسی اوقدر پارلاف کوریلہ میور.

نفوسک بورالردہ تکثر اقامتسی متاہل قادیلرک

حیاتک ہر حالتی لطیف و نشہ بخش صانیورلر. بوحال کندیلرخی متمیم و شاطر قلمش. بیک زلانداسکنتہسی اقلیمک لطافتیلہ متناسب، تأثیراتیلہ متأز اولان شوطیابینی انکلیزلرہ الفا ایدر. بورادہ اقامت ایدن انکلیزلرہ اصل انکلیزمدہ اوطورائلر آرمہ سندہ اختلاف پیدا اولمغہ باشلاہزق بو اختلاف کیتدیگہ نزاید ایدر. نہایت آری برر جنسہ منسوب انسان کی فرق و تفاوت کوستریرلر. طبیعتدہ مزاجدہ حسدہ دکثیر. اوسترایاکی یک صیجاق محللردہ عرق ایبضک



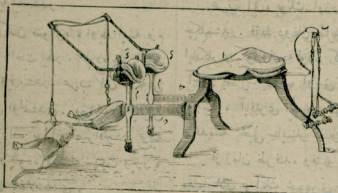
قرہدہ اصول سنج - ہر از سبک اصول ادارہ سی

شہرلردہ اطباء و معالجاتہ مراجعتلہ چوق دفعہ خستہلرک تہلکدن مضویجہ دم بیک شہرلردہ و فیاکی تنقیص ایدور. اوسترایاناک ممالک خارہ داخلہ سندہ چالشان و عرق ایبضہ منسوب اولان انسانلرک غایت مشکلاکی ایچندہ قائلری و بو مشکلاتہ بدل آرایلہ قساعت ایدہ ماملری سبیلہ بورالردہ عروق سائرہ بشریہ منسوب و عرق ایبضدن زیادہ اقالیم خارہ ایلہ مالوف انسانلرک چالشدہ یرلہسی ملاحظہ ایدلش و اورویالی چفتلک و اراضی صاحبیلری طرفندن بو طریق اختیار قیلنمش ایدی. فقط بودہ سوء استعمالہ قبو آچمشدر. عرق ایبضک شدتلی صیجاقلردہ سی و عملہ مقتدر اولمیدنی یالکنز

والدہلکدن امکان درجہ سندہ صاقلمریہ و احتمال چوقلرخی ایوجہ تربیہ ایتمکدن و بونلرہ تحصیل یرمکدن مایوس اولدقلری ایچون، احتمال چوقق بسلہمک خصوصندہ اقتضا ایدن صبر و متانتی غالب ایتمکلیری ایچون چوقق طفورمائی التزام ایتمیرنہ حل ایدورلر. لکن وفیاتک زیادہلمکدہ تکثر نفوسہ مانع اولان بر سبب در. اوسترایا سواحلنک بالنسبہ داخلدن سرین اولمسی حبیلہ اورویالیرک تعیشہ و ادامہ حیاتہ دہا مساعد اولمیدنی ایچون بورالردہ و فیات بالنسبہ داخلدن آذرہ. شہرلردہ و فیات غایت صیجاق اولان داخلی چفتلکلردن آذرہ. داخل اراضیدہ خستہلرک تداویدن محرومیتی و بیکسوک

اولدیفچون جدی شایان تعجب برضایتی حائز بولندینی
ایچون مزاجی در. بواسط صاحب سرانجام، فرانسه ده
جسم الجئه آلمان آتلیسینک معتبر طوتولدقلری برزمانده -
یعنی بوندن ایکی، ایکی عیق عصر مقدمنده - بری طرفدن
قرال اون دردنجی لوفی به اهدا اولنان عرب آتی در.
قوجه جته لی آلمان آتلیسینک پائنده ناظرونک نظرقیرت
وسرحتلری جله شایان درجه لرد جلیز قالان بو بیچاره آت

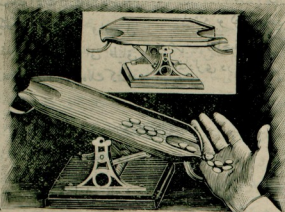
زمان مروریله اصطبلدن
عملیامده حیواناتک
صایقه چیقاردقلری
صردمه آنلره برابر
بولنشد. اشته زوالی
عرب آتسک مشوم
آتسی بو آدن اعتباراً
باشلار: وقوعه کلن
آلش صایتمده بو ات



قرده اصول سیخ - جهاز سیخ

مطبخ قرالی وکیلخر حنک حساسه دوشمش اولدیغندن بکی
افندیسینک مذوب اولدینی، مطبخدمایش کور، مکه باشلامدیر.
وکیلخر ج، حیات مستعارسه خاتمه چکنجه افندیسینک

متروکات سارمه سبيله برابر
تکرار بازار مزایده
چیقاریلمیش ایسه دیکمه سبیلک
رغبت و التفاتی جاء، مقتدر
اوله مدیغندن نهایت پک
کوجلکله یازسه طاش طاشیان
بر آراهیچی به (۴۰) فرانسه
صالمشدیر او بر دیک فراققلری
بر ساعت اول چیقارمه
چالیشان آج کوزلی آراهیچی،



یاده طویلايان برالت

ایستراعات جدیده:
حیوانک نزاکت وجودینه باقیه رق تحملندن
دها زیاده آغیر یوکار چکبردیکندن، مجالسز قالان
عرب آتی برکون یاس سواققرنده سربلوب قالمشدیر.
انصافسز آراهیچی ییقلمش قالش ناتوان آتی
بر صورت غدارانه ده دکنک قوتیه جاناندریمه
چالیشیرکن حیواناتی تمیادنن حایه مقصدیه انکلترده
متشکل بولان جمعیك اعضا مندن بری تصادفاً اورادن
یکهکله ادجکیز قیمت معلومه ایله بو آتی صانون آله رق

اوسترالیاده دکل اقالیم حارمنک سائر جهتلرندمه مشهود
اولمشدر. اوسترالیاده ایجاب ایدن مساعیینی عروق سائر به
منسوب آدملره و اسرایه تودیع ایله بر چاره بولنسته
توسل اولتیورمش مسئله بوراده دکل.

عرق ایضه منسوب اولان اوروپالیلرک اقالیم حارمه
مزاج طبیعتلری تبدل ایتک و اقلیمک تاثیراتسه چار
وناچار تابع اولقدن همان هیچ بر فرد قورتیه مامقله برابر

عرق ایضک صحنه
طبیعتده تحمل ایلده
جکی درجه حرارتده
محدود کبی کورینور.
صندوق یرده
یشاش و آلمش
اولان انسانلر صیجاق
یرلرده آلیشورلر
و بورالده اخلاق

وطیایی تبدل ایدورلر. فقط خط استوا به طوغری
اینه چکلری درجات محدود و تحمل ایدم چکلری حرارتینه
محدود در دیه ادعا اولنسه بو ادعاه قولایچه رد اولنمیه حق.

بر زمانلر معلوم اولیان
دنیا بی ضبط ایدمک کبی
کورینن رومالیر مدینتلی
بر دولو شمعی آفریقسان
جنوبه طوغرو دها ایلرویه
کتور ماملری معتدل اقالیم ایل
الفت ایتش اولملری حسیه
صیجاقله تحمل ایدم ماملرینه
اسناد اولنسه عرق ایضک
صیجاقه تحمل ایدمیه چکنه

بو حالده ده «برسند تاریخی» طوتیلسه پک مناسبتسز
دوشمز. فقط نه اولورسه اولسون اقلیمک ده، عرضک
ده، شخصه، مزاجنه، بیهسته تأیری وار! رشیر



انکلیز آتلیسینک منشی

یاخود

بر عرب آتسک سرکشت غریبی
بوسر لوحه آتنده یازه جفمز سرکشت، تاریخه مستند